

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2025
(OR. en)

7147/25

FIN 310
INST 68
PE-L 11

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 6419/25

Θέμα: Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 02/2025 εντός του Τμήματος III –
Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το 2025
– Έγκριση
– Έγκριση επιστολής

1. Στις 21 Φεβρουαρίου 2025, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 02/2025, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹²
2. Όπως καταγράφεται στο έγγραφο 6419/25, σκοπός αυτής της πρότασης είναι η μεταφορά ποσού ύψους 100 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και πιστώσεις πληρωμών από τη θέση 30 04 01 01 (*Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης*) στη θέση 16 02 01 01 [*Βοήθεια στα κράτη μέλη σε σχέση με εκδηλώσεις επιλέξιμες στο πλαίσιο του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΤΑΕΕ)*].

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ, 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Μετά τις πλημμύρες που προκλήθηκαν από τις καταρρακτώδεις βροχοπτώσεις που έπληξαν αρκετές περιοχές της ανατολικής Ισπανίας (πλημμύρες DANA) τον Οκτώβριο του 2024, η Ισπανία υπέβαλε αίτηση ενίσχυσης βάσει του κριτηρίου της «μείζονος καταστροφής» του κανονισμού για το Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ζήτησε προκαταβολή. Η μεταφορά 100 000 000 EUR από το Αποθεματικό Ευρωπαϊκής Αλληλεγγύης θα επιτρέψει τη χορήγηση της προκαταβολής στην Ισπανία, αφήνοντας στη γραμμή του προϋπολογισμού συνολικό ποσό 52 263 419 EUR για την κάλυψη πιθανών νέων αιτήσεων για προκαταβολές.

3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς στη συνεδρίασή της στις 14 Μαρτίου 2025.
4. Μετά την εξέταση της πρότασης, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να προτείνει στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
 - την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 6419/25, και
 - το σχετικό σχέδιο επιστολής που επισυνάπτεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Από : τον/την Πρόεδρο του Συμβουλίου

Προς : την Πρόεδρο της Επιτροπής

Κοιν. : στην Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Αξιότιμη κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 6 του δημοσιονομικού κανονισμού της 23ης Σεπτεμβρίου 2024², σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 02/2025 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού για το 2025. (Τύπος ευγενείας).

² Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ, 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).